

EQUIVALENCES DES U.E. DE 2012-2016 ET 2017-2022
approuvé en CFVU du 4 juin 2019

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2015-2016

NIVEAU L 1 UE sans équivalence en 2017-2022

SEMESTRE 1	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	1.1	Méthodologie du travail universitaire * (et projet professionnel)	3
	LP	1.2	Culture générale *	3
	LP	1.3	Langue française *	3
	LP	1.4	Langue vivante étrangère *	3
	LP	1.5	Langues et cultures polynésiennes *	4
	LP	1.6	Langue tahitienne 1	5
	LP	1.7	Traduction 1	3
		1.7.1	Méthodologie de la traduction	3
		1.7.2	Thème 1 et version 1	3
	LP	1.8	Dialectologie polynésienne	3
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2017-2019

LP 1.3
LP 1.1
LP 1.2
LP 2.3
LP 1.4
LP 1.6

LP 1.8.1
LP 1.8.2
LP 1.9

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2017-2019 (Document approuvé à la CFVU du 5 déc-17)

NIVEAU L 1 Nouvelle UE sans équivalence en 2012-2016

SEMESTRE 1	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	1.1	Culture générale*	3
	LP	1.2	Langue française et expression écrite *	3
	LP	1.3	Méthodologie du travail universitaire (voir SCD et J.T)	3
	LP	1.4	Initiation à la linguistique générale et océanienne	3
	LP	1.5	Langue tahitienne 1	3
	LP	1.6	Langue tahitienne 1	4
	LP	1.7	Littérature polynésienne contemporaine	3
	LP	1.8	Traduction 1	2
		1.8.1	Méthodologie de la traduction	2
		1.8.2	Thème et Version	3
	LP	1.9	Dialectologie polynésienne	3
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2019-2020

1.1
1.2
1.3
1.4
1.5
1.6
1.7

1.8.1
1.8.2
1.9

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2019-2020

NIVEAU L 1 Nouvelle UE sans équivalence en 2017-2018

SEMESTRE 1	Bloc de compétences	UE (LP)	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP.TS1	1.1	Compétences transversales	2
		1.2	Culture générale pour les LLSH	3
		1.3	Langue française *	2
			Méthodologie du travail universitaire (voir SCD et J.T)	3
	LP.DS1	1.4	Langues et littérature polynésiennes	3
		1.5	Initiation à la linguistique générale et océanienne	3
		1.6	Langue tahitienne : langue orale	4
		1.7	Langue tahitienne 1	3
		1.8.1	Littérature polynésienne contemporaine	2
		1.8.2	Traduction 1 : Méthodologie de la traduction	3
		1.9	Traduction 1 : Thème et Version	3
	LP.LS1	1.9	Dialectologie polynésienne	3
			Compétences linguistiques	2
		1.10.1	Anglais	
		1.10.2	LVE facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) choix entre :	
1.10.2a		Espagnol		
1.10.2b	Mandarin			
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2020-2021

1.1
1.2
1.3
1.4
1.5
1.6
1.7
1.8.1
1.8.2

1.10
1.11a
1.11b

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2020-2022

NIVEAU L 1

SEMESTRE 1	Bloc de compétences	UE (LP)	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP.TS1		Compétences transversales	7
		1.1	Culture générale LLSH	2
		1.2	Langue française et expression écrite *	3
	LP.DS1	1.3	Méthodologie du travail universitaire	2
			Langues et littérature polynésiennes	21
		1.4	Initiation à la linguistique générale et océanienne	3
		1.5	Langue tahitienne : langue orale	3
		1.6	Langue tahitienne 1	4
		1.7	Littérature polynésienne contemporaine	3
		1.8	Traduction 1	
		1.8.1	Traduction 1 : Méthodologie de la traduction	2
		1.8.2	Traduction 1 : Thème et Version	3
	1.9	Dialectologie polynésienne	3	
	LP.LS1		Compétences linguistiques	2
		1.10	Anglais	2
		1.11	Langue étrangère <i>facultative</i> (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) choix entre :	
		1.11a	Espagnol	
		1.11b	Mandarin - Niveaux AB : 24hTD, niveaux CDE : 40hTD	
Volume semestriel par étudiant			30	



SEMESTRE 2	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	2.1	Langue tahitienne 2 (Morphologie, unité syntaxique de base)	4
	LP	2.2	Traduction 2	
		2.2.1	Thème 2	3
		2.2.2	Version 2	3
	LP	2.3	Littérature polynésienne contemporaine	3
	LP	2.4	Civilisation polynésienne 1	3
	LP	2.5	Anthropologie générale et océanienne	5
	LP	2.6	Langue française et étrangère	
		2.6.1	Langue française	3
		2.6.2	Langues vivantes étrangères (LVE) * :	3
		2.6.2a	Anglais* <u>ou</u>	
		2.6.2b	Espagnol* <u>ou</u>	
		2.6.2c	Mandarin *	
	LP	2.7	UECG/UEPP au choix sur liste université **	3
Volume semestriel par étudiant				30

LP 2.1

LP 2.2.1
LP 2.2.2
LP 1.7
LP 2.4
LP 2.5

LP 2.6.1
LP 2.6.2

LP 2.7

SEMESTRE 2	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	2.1	Langue tahitienne 2 (Morphologie, unité syntaxique de base)	5
	LP	2.2	Traduction 2	4
		2.2.1	Thème 2	4
		2.2.2	Version 2	4
	LP	2.3	Anglais	2
	LP	2.4	Civilisation polynésienne	4
	LP	2.5	Anthropologie générale et océanienne	5
	LP	2.6	Langues française et étrangère	3
		2.6.1	Atelier d'écriture	3
		2.6.2	Langues vivantes (LVE) * :	1
		2.6.2a	Anglais (renforcé) ou	
		2.6.2b	Espagnol* ou	
		2.6.2c	Mandarin	
	LP	2.7	UECG/UEPP au choix sur liste université **	2
Volume semestriel par étudiant				30

2.1

2.2.1
2.2.2
2.3.1
2.3.2
2.4
2.5

2.6
2.6.1
2.6.2

2.7

SEMESTRE 2	Bloc de compétences	UE (LP)	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP.DS2	2.1	Langue, civilisation et anthropologie océaniques Langue tahitienne 2 (morphologie, unité syntaxique de base)	5
		2.2.1	Traduction 2 : Thème 2	4
		2.2.2	Traduction 2 : Version 2	4
		2.4	Civilisation polynésienne	5
		2.5	Anthropologie générale et océanienne	5
	LP.ES2	2.6.1	Compétences préprofessionnelles Atelier d'écriture	3
	LP.LS2	2.3.1	Compétences en langues vivantes étrangères (LVE) *	2
		2.3.2	Anglais	2
		2.3.2a	LVE facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) choix entre :	
		2.3.2b	Espagnol Mandarin	
	LP.TS2	2.7	Compétences transversales UECG au choix sur liste université **	2
Volume semestriel par étudiant				30

2.1

2.2.1
2.2.2
2.4
2.5

2.6.1
2.3

2.7

SEMESTRE 2	Bloc de compétences	UE (LP)	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP.DS2		Langue, civilisation et anthropologie océaniques	23
		2.1	Langue tahitienne 2 (morphologie, unité syntaxique de base)	5
		2.2	Traduction 2	
		2.2.1	Traduction 2 : Thème 2	4
		2.2.2	Traduction 2 : Version 2	4
		2.4	Civilisation polynésienne	5
	LP.ES2	2.5	Anthropologie générale et océanienne	5
			Compétences préprofessionnelles	3
		2.6.1	Atelier d'écriture	3
	LP.LS2		Compétences en langues vivantes étrangères (LVE) *	2
		2.3	Anglais	2
			Langue étrangère <u>facultative</u> (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) au choix entre : Espagnol Mandarin - Niveaux AB : 24hTD, niveaux CDE : 40hTD	
		2.6.2a		
		2.6.2b		
			Compétences transversales	2
LP.TS2	2.7	UECG au choix sur liste université **	2	
		Volume semestriel par étudiant	30	

NIVEAU L 2 UE sans équivalence en 2017-2022

SEMESTRE 3	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	3.1	Linguistique polynésienne 1 (Syntaxe de la langue tahitienne)	5
	LP	3.2	Littérature orale polynésienne	4
	LP	3.3	Traduction 3	3
		3.3.1	Thème 3	3
		3.3.2	Version 3	3
	LP	3.4	Dialectologie polynésienne (Langue marquisienne)	3
	LP	3.5	Français Méthodologie pour concours	3
		3.6	Préhistoire océanienne	3
	LP	3.7	Poésie et stylistique polynésiennes	3
	LP	3.8	Géographie et Histoire de l'Océanie	3
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2017-2019

LP 3.1
LP 3.2
LP 3.3.1
LP 3.3.2
LP 3.5

LP 3.6
LP 3.7
LP 3.8
LP 3.9

NIVEAU L 2 Nouvelle UE sans équivalence en 2012-2016

SEMESTRE 3	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	3.1	Linguistique polynésienne 1 (Syntaxe de la langue tahitienne)	5
	LP	3.2	Littérature orale polynésienne	3
	LP	3.3	Traduction 3	3
		3.3.1	Thème 3	3
		3.3.2	Version 3	3
	LP	3.4	Anglais	2
	LP	3.5	Dialectologie polynésienne (Langue marquisienne)	2
		3.6	Français Expression écrite 2	3
	LP	3.7	Préhistoire océanienne	4
	LP	3.8	Poésie et stylistique polynésienne	3
	LP	3.9	Géographie ou Histoire de l'Océanie	2
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2019-2020

3.1
3.2
3.3
3.3.1
3.3.2
3.4.1

3.5
3.6
3.7
3.8
3.9

NIVEAU L 2 Nouvelle UE sans équivalence en 2017-2018

SEMESTRE 3	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	3.1	Linguistique polynésienne 1	5
		3.2	Littérature orale polynésienne	3
	LP	3.3	Traduction 3	3
		3.3.1	Thème 3	3
		3.3.2	Version 3	3
	LP	3.4.1	Anglais	2
		3.4.2	LVE facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) à choisir parmi :	
		3.4.2a	Espagnol	
		3.4.2b	Mandarin	
	LP	3.5	Dialectologie polynésienne (Langue marquisienne)	2
	LP	3.6	Français Expression écrite 1	3
	LP	3.7	Préhistoire océanienne	4
	LP	3.8	Poésie et stylistique polynésienne	3
	LP	3.9	Géographie ou Histoire de l'Océanie	2
Volume semestriel par étudiant				30

Equivalences
en termes
d'UE 2020-2022

3.1
3.2
3.3.1
3.3.2
3.5
3.6
3.7
3.8
3.9

NIVEAU L 2

SEMESTRE 3	Bloc de compétences	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LLCERLP.DS3		Langue, littérature et préhistoire océanienne	25
		3.1	Linguistique polynésienne 1	5
		3.2	Littérature orale polynésienne	3
		3.3.1	Thème 3	3
		3.3.2	Version 3	3
		3.5	Dialectologie polynésienne (Langue marquisienne)	2
		3.7	Préhistoire océanienne	4
		3.8	Poésie et stylistique polynésienne	3
	LLCERLP.LS3	3.9	Géographie ou Histoire de l'Océanie	2
			Compétences linguistiques	2
	LLCERLP.ES3	3.4	Anglais	2
			Compétences préprofessionnelles	3
		3.6	Français (Expression écrite 1)	3
	Volume semestriel par étudiant			30

SEMESTRE 4	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	4.1	Traduction 4	
	LP	4.1.1	Version 4	4
	LP	4.1.2	Thème 4	4
	LP	4.2	Expression écrite et orale en tahitien	
	LP	4.2.1	Expression écrite et orale en tahitien	3
	LP	4.2.2	Introduction à la linguistique générale	2
	LP	4.3	Civilisation polynésienne 2	5
	LP	4.4	Langue française et étrangère	
	LP	4.4.1	Langue française, histoire littéraire	3
	LP	4.4.2	Langues Vivantes Etrangères (LVE) * :	
	LP	4.4.2a	Anglais * <u>ou</u>	3
	LP	4.4.2b	Espagnol * <u>ou</u>	
LP	4.4.2c	Mandarin *		
	LP	4.5	Préparation au Certificat Informatique et Internet (C2i)	3
	LP	4.6	Expression écrite et Certification Voltaire	3
	Volume semestriel par étudiant			30

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2015-2016

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2017-2019 (Document approuvé à la CFVU du 5 déc:17)

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2019-2020

DOMAINE : LETTRES, LANGUES, SCIENCES HUMAINES

LICENCE
Mention : Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER)
Parcours : Langues Polynésiennes (LP)

2020-2022



NIVEAU L 3 UE sans équivalence en 2017-2022

SEMESTRE 5	LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
	LP	5.1	Linguistique polynésienne 2	6
	LP	5.2	Littérature orale polynésienne :	
		5.2.1	A. Genres littéraires	4
		5.2.2	B. Cycles héroïques	5
	LP	5.3	Langue française et étrangère	2
		5.3.1	Méthodologie littéraire (concours)	2
		5.3.2	Langues Vivantes Etrangères (LVE) * :	
		5.3.2a	Anglais * ou	
		5.3.2b	Espagnol * ou	
		5.3.2c	Mandarin *	
	LP	5.4	Traduction 5	
		5.4.1	Thème 5	4
		5.4.2	Version 5	4
	LP	5.5	Civilisation océanienne	3
	Volume semestriel par étudiant			30

Equivalences
en termes
d'UE 2017-2019

====> LP 5.1
====> LP 5.2.1
====> LP 5.2.2
====> LP 5.3.1
====> LP 5.3.2

====> LP 5.4.1
====> LP 5.4.2
====> LP 5.6

NIVEAU L 3 Nouvelle UE sans équivalence en 2012-2016

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	5.1	Linguistique polynésienne 2	5
LP	5.2	Littérature orale polynésienne	
	5.2.1	Genres littéraires	4
	5.2.2	Cycles héroïques	4
LP	5.3	Langue française et Langues vivantes	3
	5.3.1	Histoire littéraire *	1
	5.3.2	Langue vivante au choix	
	5.3.2a	Anglais (renforcé) ou	
	5.3.2b	Espagnol ou	
	5.3.2c	Mandarin (Institut Confucius)	
LP	5.4	Traduction 5	
	5.4.1	Thème 5	3
	5.4.2	Version 5	3
LP	5.5	Anglais	2
LP	5.6	Civilisation océanienne	2
LP	5.7	Linguistique historique et comparative	3
Volume semestriel par étudiant			30

Equivalences
en termes
d'UE 2019-2020

====> 5.1
====> 5.2
====> 5.2.1
====> 5.2.2
====> 5.3
====> 5.3.1
====> 5.3.2
====> 5.3.2a
====> 5.3.2b
====> 5.3.2c
====> 5.4
====> 5.4.1
====> 5.4.2
====> 5.5
====> 5.6
====> 5.7

NIVEAU L 3 Nouvelle UE sans équivalence en 2017-2018

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	5.1	Linguistique polynésienne 2	5
LP	5.2	Littérature orale polynésienne	
	5.2.1	Genres littéraires	4
	5.2.2	Cycles héroïques	4
LP	5.3	Langue française et Langues vivantes	3
	5.3.1	Histoire littéraire	
	5.3.2	Langue vivante	
	5.3.2a	Anglais (renforcé)	1
	LVE facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) à choisir parmi :		
	5.3.2b	Espagnol	
	5.3.2c	Mandarin	
LP	5.4	Traduction 5	
	5.4.1	Thème 5	3
	5.4.2	Version 5	3
LP	5.5	Anglais	2
LP	5.6	Civilisation océanienne	2
LP	5.7	Linguistique historique et comparative	3
Volume semestriel par étudiant			30

Equivalences
en termes
d'UE 2020-2022

====> 5.1
====> 5.2.1
====> 5.2.2
====> 5.3.1
====> 5.3.2a

====> 5.4.1
====> 5.4.2
====> 5.5
====> 5.6
====> 5.7

NIVEAU L 3

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	5.1	Linguistique polynésienne 2	5
LP	5.2	Littérature orale polynésienne	
	5.2.1	Genres littéraires	4
	5.2.2	Cycles héroïques	4
LP	5.3	Langue française et Langues vivantes	3
	5.3.1	Histoire littéraire	1
	5.3.2	Langue vivante étrangère au choix parmi :	
	5.3.2a	Anglais (renforcé)	
	5.3.2b	Espagnol	
	5.3.2c	Mandarin - Niveaux AB : 24hTD, niveaux CDE : 40hTD (l. Confucius)	
LP	5.4	Traduction 5	
	5.4.1	Thème 5	3
	5.4.2	Version 5	3
LP	5.5	Anglais	2
LP	5.6	Civilisation océanienne	2
LP	5.7	Linguistique historique et comparative	3
Volume semestriel par étudiant			30

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	6.1	Traduction 6	
	6.1.1	Thème 6	3
LP	6.1.2	Version 6	3
LP	6.2	Dialectologie polynésienne	4
LP	6.3	Langue tahitienne, expression écrite	6
LP	6.4	Français, expression écrite	3
LP	6.5	Civilisation	
	6.5.1	Polynésie orientale	5
	6.5.2	Pacifique	3
LP	6.6	UECG/UEPP au choix sur liste université **	3
Volume semestriel par étudiant			30

====> LP 6.1.1
====> LP 6.1.2
====> LP 6.3
====> LP 6.4
====> LP 6.5

====> LP 6.6.1
====> LP 6.6.2

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS 2017-2018	ECTS
LP	6.1	Traduction 6	
	6.1.1	Thème 6	3
LP	6.1.2	Version 6	3
LP	6.2	Anglais	2
LP	6.3	Dialectologie polynésienne	4
LP	6.4	Langue tahitienne, expression écrite 2	5
LP	6.5	Français, expression écrite 2	4
LP	6.6	Civilisation	
	6.6.1	Civilisation de la Polynésie orientale	3
	6.6.2	Civilisation de l'Océanie	3
LP	6.7	Stage (2 semaines)	1
LP	6.8	Introduction au droit en contexte polynésien	2
Volume semestriel par étudiant			30

* En 2017-2018, remplacement de cette UE d'Histoire littéraire par une UE de Méthodologie littéraire (anciennement en L3S5 en 2016-2017)

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	6.1	Traduction 6	
	6.1.1	Thème 6	3
LP	6.1.2	Version 6	3
LP	6.2	Anglais	2
LP	6.3	Dialectologie polynésienne	4
LP	6.4	Langue tahitienne, expression écrite 2	5
LP	6.5	Français, expression écrite 2	4
LP	6.6	Civilisation	
	6.6.1	Civilisation de la Polynésie orientale*	3
	6.6.2	Stage de préprofessionnalisation (4 semaines)	4
LP	6.7	Introduction au droit en contexte polynésien	2
LP	6.9	LVE facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) à choisir parmi :	
	6.9.1a	Espagnol	
	6.9.1b	Mandarin	
Volume semestriel par étudiant			30

====> 6.1
====> 6.1.1
====> 6.1.2
====> 6.2
====> 6.3
====> 6.4
====> 6.5
====> 6.6
====> 6.6.1
====> 6.6.2
====> 6.7
====> 6.8

6.1.1
6.1.2
6.2
6.3
6.4
6.5

6.6.1
6.7
6.8

LICENCE	UE	CONTENU DES ENSEIGNEMENTS	ECTS
LP	6.1	Traduction 6	
	6.1.1	Thème 6	3
LP	6.1.2	Version 6	3
LP	6.2	Anglais	2
LP	6.3	Dialectologie polynésienne	2
LP	6.4	Langue tahitienne, expression écrite 2	5
LP	6.5	Français, expression écrite 2	4
LP	6.6	Civilisation	
	6.6.1	Civilisation de la Polynésie orientale*	4
	6.7	Stage de préprofessionnalisation	4
LP	6.8	Introduction au droit en contexte polynésien	3
LP	6.9	Langue étrangère facultative (bonus de 0,1 à 0,5 sur la moyenne du semestre) choix entre :	
	6.9.1a	Espagnol	
	6.9.1b	Mandarin - Niveaux AB : 24hTD, niveaux CDE : 40hTD	
Volume semestriel par étudiant			30

6.9.1a
6.9.1b